

Extract Kuningallisen Maijestetin Ruodzisa, sodan articuluxista, jotca sisä...

F1700 82 Aa 18/43



National Library
of Sweden

EXTRACT

Runingallisen Majestetin Ruodysa / Sodan Articulurista / jotka sisälläns pitävät / mitä gemenit Soldatit owat welwolliset tekemän ja toimittaman; jotka Articuluret joka päivä / wahtia waibettaisa / under Officiereilda Corps de Gvardeisa / pitä Gemenin Kuthcin edesä luettaman / ettei he käsedes mahdats tietämättömpellä heitäns esellä taita.

Art. I.

Sä Jumalden Palweltoita / Noitia ja asetten Lumoita ei pida So-
 rawäes kärsitämän / waan hengeltä pois rangastaman.
 2 Joca Jumalan Nimitä häwäise raitisina eli juorisa / pitä caiketta
 armotta / hengeldä pois rangastaman.
 3 Joca Jumalan Sanast / niin myös Herran Ehtollist ja Caslest
 Pilcka teke / pitä ilman caiketta armotta miccall hacattaman.
 4. 5. Joca Jumalan Nimen Kirourilla / waloilla / walehella ja petoyella turhan lausu /
 eli pahasta tawasta / eli myös juomiseä sitä teke / pitä asian arwton jälken rangastaman.
 6. Cosca yri Gemeni rucourijn eli Kirchoon juoris tule / pitä hänen yöri ja päwäri
 caula rautaan Suljettaman.
 7. Ey yhdengän Marqvetenterin yhä / Jumalan palweluren aieana / olutta / wijna
 eli palawijna myymän / eli hucutacon colmannen osan caikest omasudestans.
 8. 9. Joca Felt-Marschalst eli Ni-Commendeuristans jotakin puhu / qwin
 cunnian päälle käypt / pitä hengeltä pois rangastaman / joca myös händä waskan igens
 asetta / olcon myös hucannut hengens.
 10. Jolla Felt-Marschalstilla eli Generalilda on warjelustirja / ällön kengän siben
 ryhtöhd hengen rangastosta wätkän.
 11. Cosca jocu Gemeni Under-Officerians, Corporalians eli Rot-Mesterians nyr-
 killä nheca / eli händä waskan igens asetta / niin Gemeni hengeldä pots rangastaban.
 12. Hawolitta jocu hänen edus Niebens eli Officerinsä / hän on hengens rickonut.
 13. Gemenin tule Under-Officerillens caikisa / tge laisaki ja cocourisa / welwollisen
 cunnian ofotta / jos hän suingin rangastost wätkä tabto.
 14. Joca julstetut kästye ricko / pitä sen rangastoren alle annetun oleman / qwin niijä
 julstetaban.
 15. Joca Felt-Marschalstin eli Generalin sapuisa / kästytä / wihafell mielell / mitecan
 pahasta / juoscon 6. cusa juori.
 16. Joca liehuwan sypun alla miellan pahasta / wihafest mielest / wahingota tehdärens /
 mistacon hengens.
 17. 18. Joca mitecan pahasta sijä paicas / qwin Sodan Dikeus eli Jumalan palwelus
 ydetän / mistacon hengens.
 19. 20. Hawolitta jocu toisen nimiteyillä paicalla / ja sillä ajalla / olcon hengens ja ir-
 tamen caluns hucannut.
 21. Joca Wabdin alla / wihafest mielest / mitecans pahasta / cadottacon hengens.
 22. Joca Wabeta hauctu / ja sitä waskan igens asetta / cadottacon hengens.
 23. Joca Wabdin päälle käy ja carea / hänen Postins päällä / mistacon hengens / ja ir-
 tamen caluns.
 24. Joca Rondua eli Paroulia waskan mitecans wesi / wihafell mielell / eli heille mu-
 toin wahingon tai esken teke / mistacon hengens.
 25. Joca päiwäll eli ydillä / caduilla capinoise ja kiwijn hacla / pitä cusa juorulla ran-
 gastaman.
 26. Joca Erunun työtä ey tehdä tabdo / ja sitä waskan igens asetta / mistacon hengens.
 27. Joca Erunun työn sumapt / pitä Duu-Hewofella ja raudoilla rangastaman / eli
 sybdän myös wettä ja letpä.
 28. Joca Sotasma aicoina watimattoman Alarmin nostä / eli Bewärtins ambu /
 rangastan pois hengeldä / waan jos se mutoin tapahu cosca ei etnomalst waara
 tacion ole / juoscon Gemeni 3. cusa juoria.
 29. Joca Trumbua lyötä Wabijin / Paradis sumapt / pitä Duu-Hewofella / rau-
 doilla eli Sangtudes wedellä ja letwäll rangastaman.
 30. Cosca jocu Skit-Wahdissa ollesans nuctu / pitä cuoliar ammuttaman.
 31. Joca Skitwahdistans pois mene / ennen qwin hän walheretan / joca myös wah-
 tins päällä igens juorijn juo / pitä cuoliar ammuttaman.
 32. Cosca Förgadring lyödän / pitä tgeungin Soldatin cohta hänen Compagnians
 tyhdä igens lyötä andaman. Joca sen sumapt rangastan raudoilla.
 33. Joca Marchijn eli matcan läbdettä / lipusta eli Samustans pois jäpt / capinoise-
 mist / eitä sitä noudata tabdo / oleon yri eli usiambi / rangastacon pois hengeldä.
 34. Ällän yriän terwe Soldati eli matcuslaisa olco poisä hänen Lippuus tyhdö / eli
 myös leirijn asettua / Armean tyhdä / ulconä warrioista / ilman reheltsetta pasitta / lö-
 ytd / hengen rangastusta wätkän.
 35. Carca jocu Compagnians tyhdä / se hierettähdn.
 36. Joca cohtaures wihollisen cansa / ennistä pagon ota / mabea ilman nuheetta
 euoliar lyötä / waan jos hän päans wätkä / duomitta Skelmiri / ja rauhattomax
 tehtä / ja hänen omasudens pois oetta.

77. Joca Wiholliselle jonkun tiedon anda / eli sen cansa puhetta pitä / kirjoturta
 eli sanomita walhetta / pitä wätkämättömpäst hengens cunnians ja caluns hucutta-
 nehen / waan ilmotta jocu Lösingin eli Sodan merkin wiholliselle / hän rangastan
 pois hengeldä.
 78. 79. 80. 81. 82. Joca capinan nostä / eli sen caldaisa sanota puhu / jost capina no-
 sta taita / sen pitä armotta cuoleman.
 83. Joca tappeluren secan / pitä caku-juorulla rangastaman.
 84. Joca riitan joutu toisen cansa / ja Maan Nieblänsä apuun buta / pitä sen
 jälken / qwin asia ja waara on / hengeltä eli mutoin rangastaman. Joca hänen a-
 wurens tulewat / owat saman rangastoren alle annetut.
 85. 86. Joca jonkun tappa eli tappa anda / sen pitä cuoleman.
 87. Joca jonkun noitumisella surma / jos tektä on Dies / hän rangastan Steillillä /
 jos se on Walmo / hän poldetan / ynnä niiden cansa qwin siben suostuneet owat.
 88. Joca jonkun Walmon puolen wätkin ota / pitä hengeldä pois rangastaman.
 89. Cosca Naimattomat toisens cansa Salawuoreudes elawat / maracon cum-
 bittä 40. marca hoyio rahaa ja seiscon julki ripin.
 90. Cosca Naimatoin Nainehen cans huorin teke / niin Naimatoin ensimmäisen
 Kerran 40. Dalaria hoyio rahaa / ja Naimut 80. Dal. hoyio rahaa maracon / eli Dies
 juoscon 6. cusa juoria / Walmo suomitracon / ja seiscon julki-ripi.
 91. Jos he sen caldaises haureudes Nelsännen Kerran kästetän / eli jos cap
 Naimutta huorin tekewät / mistacot hengens.
 92. Joca Sururugaari löytän / rangastan pois hengeldä.
 93. Joca cap Walmoa ota / pitä miccalla hacattaman.
 94. Joca jarlettömän Luondo Cappalen cansa macaa / pitä miccalla hacattaman /
 ja sitä poldeettaman.
 95. Joca joldatin jotakin / Campungeis / Escampungeis / Kollis ja julstisell cadulla /
 wätkin pois ota / rangastan pois hengeldä.
 96. Joca warasta yli Euden-Kymmenen Dalarin werran hoyio rahaa / hän hie-
 tädän / joca myös colmannen Kerran Wabängin warasta / hierettähdn / niin qwin
 myös se / qwin ensimmäisen Kerran Kircosta / waltkan eli weden hädästä / wätkän eli
 pahjon warasta / rangastan pois hengeldä.
 97. Joca Officerildans eli sittä paicasta / joca wahtia pidetän eli Cammeratit-
 dans jotakin warasta / olis se wäbä eli pajo / rangastan pois hengeldä.
 98. Joca jotakin löytä / hänen pitä sen ilmottaman Officerillens / joca toisin teke /
 hänen pitä niin qwin muungin warlauden tähden rangastaman.
 99. Joca niijä qwin Wabdin läpige culewat / puita / juomia-rahä eli jotän mu-
 ta wati / pitä rangastaman.
 100. Joca Erunun huoneista / niin qwin Magazijn ja Artollerie eli Sota asetten
 huonest jotakin warasta / ja myös joca Municio wainuissa warasta / sen pitä
 cuoleman / ehkä cuinga wäbä warcaus olis.
 101. Tge cullin tytyhdn siben Quarterin / qwin hälle annetun on / ja ei toista igel-
 lens ota / joca toisin teke / rangastacon niin qwin Meutineri.
 102. Joca hänen Quarterins Derben Isändä eli Emändä lyd / lyckä eli wahlu-
 gotge / rucollcon ande / ja sen jälken qwin asia on / cusa juorull eli mutoin rangast-
 con.
 103. Joca ei oiklastä Dorista Fesningin sisälle ja ulostäy / eli joca walltu ylige
 astu / pitä hengeldä pois rangastaman.
 104. Joca ilman Dsiver Officerin tietämättä / Fesningistä ydu yli pojesa on / pitä
 cuoleman.
 105. Joca waattens / Bewärtins eli Munderingus pandix pane / walhetta / tur-
 mele eli tubla / rangastacon ensimmäisen Kerran cusa juorull / ja colmannen Kerran
 pois hengeldä.
 106. Joca igens palecata ja toimitta anda / toisen Compagnian alla / läpige Mun-
 stringin Käpman / pitä ensimmäisen ja toisen Kerran 6. cusa juoria juoreman / ja col-
 mannen Kerran miccalla hacattaman.
 107. Joca toiselta Bewärt eli muta rustingi calua lainar ota / ja sen cansa Mun-
 stringin läpige Käp / rangastan ensimmäisen Kerran cudella ja toisen Kerran yb-
 derällä cusa juorulla.
 108. Joca julstisell Sotawäden cocoures raha buta / rangastan niin qwin capinan
 nostaja pois hengeldä.
 109. Joca Pahan teklän Kätk / pästä eli aitta pois / hänen pitä sen rangasturen
 alle Käpman / jonga se pahan tektä ansainnut on.

Armollisimman Kästyn jälken Prämättä XJWASA 19. P. October. Anno 1696.

